

KINDERGARTEN - PARVULARIO



Verbindliche Anmeldung / Inscripción vinculante 2018 / 2019

Vorname
Nombre: _____
Geburtsdatum
Fecha nacimiento: _____
Telefon
Teléfono: _____

Name
Apellidos: _____
E-mail
Correo electrónico: _____

	Montag Lunes	Dienstag Martes	Mittwoch Miércoles	Donnerstag Jueves	Freitag Viernes
08:00 - 08:45		<input type="checkbox"/> Musik & Bewegung Música & movimiento ab P4/a partir P4 <input type="checkbox"/> Musikal. Früherziehung Educ. musical temprana ab P4/a partir de P4	<input type="checkbox"/> Musikal. Früherziehung Educ. musical temprana ab P4/a partir de P4 <input type="checkbox"/> Deutsch Plus Alemán Plus ab P4/a partir de P4	<input type="checkbox"/> Musik & Bewegung Música & movimiento ab P4/a partir de P4 <input type="checkbox"/> Musikal. Früherziehung Educ. musical temprana ab P4/a partir de P4	<input type="checkbox"/> Yoga für Kinder Yoga para niños ab P4/a partir de p4 <input type="checkbox"/> Chor für Kinder Coro para niños ab P4/a partir de P4
		40,00€/Monat/mes	40,00€/Monat/mes	40,00€/Monat/mes	40,00€/Monat/mes

	Montag und Mittwoch Lunes y Miércoles 120,00€/Monat/mes	Dienstag und Donnerstag Martes y Jueves 120,00€/Monat/mes	Mo-Fr Lun-Vie 210€/Monat/mes
13:45 – 16:30	<input type="checkbox"/> Nachmittagsbetreuung Tutoría de la tarde	<input type="checkbox"/> Nachmittagsbetreuung Tutoría de la tarde	<input type="checkbox"/> Papperlapapp <input type="checkbox"/> ab P4/a partir de P4 <input type="checkbox"/> D od./o <input type="checkbox"/> ES <input type="checkbox"/> Nachmittagsbetr. Tutoría de la tarde
Zusatz-angebote	<input type="checkbox"/> Schwimmen - Montag Lunes - Natación 45' ab P4/a partir de P4 60,00€/Monat/mes	<input type="checkbox"/> Starke Kinder – Mi Mie - Niñ@s Fuertes 45' ab P5/a partir de P5 40,00€/Monat/mes	

	Montag Lunes	Dienstag Martes	Mittwoch Miércoles	Donnerstag Jueves	Freitag Viernes
16:30 – 17:30	<input type="checkbox"/> Spätaufsicht Vigilancia tarde	<input type="checkbox"/> Spätaufsicht Vigilancia tarde	<input type="checkbox"/> Spätaufsicht Vigilancia tarde	<input type="checkbox"/> Spätaufsicht Vigilancia tarde	<input type="checkbox"/> Spätaufsicht Vigilancia tarde
	1 Tag/Día Woche/Semana 14,50 € 2 Tage/Días Woche/Semana 27,00 € 3 Tag/Día Woche/Semana 32,00 € 4 Tage/Días Woche/Semana 36,00 € 5 Tage/Días Woche/Semana 39,00 €				

Datum – Fecha

Unterschrift des Erziehungsberechtigten
Firma madre/padre o tutor

Änderungen vorbehalten!
¡Sujeto a modificaciones!

Mit Ihrer Unterschrift nehmen Sie die Konditionen auf Seite 2 an.
Con su firma acepta las condiciones en la página 2.

Anmeldung bitte vor dem 15. Juli 2018 im Kindergarten abgeben.
Entregar la inscripción antes del 15 de Julio 2018 en el parvulario.

Beschränkte Anzahl von Plätzen! ¡Plazas limitadas!

Konditionen

1. Die Datenschutzbestimmungen der Anmeldung und auch die Schulordnung gelten für den ganzen Tag.
2. Die Anmeldung gilt immer für mindestens das entsprechende Halbjahr (September bis Januar und Februar bis Juni). Zwischenzeitliche Abmeldungen können nur aus einem berechtigten Grund (wie z.B. Krankheit oder Verletzung) angenommen werden. Abmeldungen sind nur im Halbjahr möglich, müssen aber schriftlich vor dem 15. Januar 2019 im Sekretariat eingehen.
3. Kinder die nach der Abholzeit inkl. 10 Minuten Kulanzzeit nicht abgeholt werden, werden automatisch in eine Aufsicht gebracht. Die Eltern können die Kinder erst bei der nächsten Abholzeit entgegennehmen. Außerdem werden die entstandenen Kosten im kommenden Monat abgebucht.
4. Bei Fehlverhalten sowohl bei den Aktivitäten als auch in den Aufsichtszeiten, Cafeteria und auf dem Pausenhof bekommen die Eltern eine Verwarnung per E-Mail zugeschickt. Nach drei Verwarnungen nimmt sich die Schule das Recht, den/die Schüler aus der Aktivität zu verweisen.
5. Umänderungen der Aktivitäten sind nur möglich, sofern die neu gewählte Aktivität über Platz verfügt und die aktuelle Aktivität trotzdem weiterhin genügend Schüler hat. Außerdem entstehen Verwaltungsgebühren von 50,00 Euro.

Condiciones

1. Tanto las normas de protección de datos firmadas en la inscripción como la normativa escolar tienen validez durante todo el día.
2. Cada inscripción tendrá siempre una validez mínima de un semestre (de septiembre a enero y de febrero a junio). Durante el semestre sólo se aceptarán bajas en casos justificados (p. ej. enfermedad o lesiones). Las bajas deberán entregarse siempre por escrito en secretaría y antes del 15 de enero de 2019.
3. Los alumnos que no son recogidos a la hora establecida (con un margen de 10 minutos) serán llevados a una vigilancia. Los padres los podrán recoger en el horario siguiente permitido y se les facturará el importe correspondiente en el siguiente recibo.
4. En caso de mal comportamiento tanto en las actividades como en las horas de vigilancia, en la cafetería o en el patio, los padres recibirán una amonestación por correo electrónico. Después de tres amonestaciones el colegio tendrá el derecho de expulsar al alumno/a de la actividad.
5. Los cambios de actividad serán posibles siempre que en la actividad escogida haya plazas disponibles y que la actividad actual tenga alumnos suficientes. Además se facturarán gastos de gestión por importe de 50,00 Euros.